



- 1 Réception, *Reception*  
Bureau des propriétaires  
*Owners office*
- 2 Gardien, *Duty*
- 3 Salle de spectacle,  
*Entertainment venue*
- 4 Salle de jeux,  
*Games room*
- 5 Clubs enfants,  
*Children's club*
- 6 Épicerie, *Grocery*
- 7 Restaurant, *Restaurant*
- 8 Bar, *Bar*
- 9 Bar "La Guinguette", *Bar*
- 10 Aire d'exposition,  
*Holiday home showground*
- 11 Blocs sanitaires,  
*Toilet blocks*
- 12 Laverie, *Launderette*
- 13 Locaux techniques,  
*Technical rooms*
- 14 Bureau des ventes,  
*Sales office*

- Point recyclage, *Recycling area*
- Parking, *Car park*
- Accès PMR, *Disabled access*
- Ouverture de la barrière 6h/Minuit,  
*Barrier opening time 6am/Midnight*
- Zone Wifi gratuit, *Free Wifi*
- Bornes électrique,  
*Electric charging points*



Réalisation Imprimerie Gautier : 05 56 46 29 18 - Pessac (33)

Les dessins indiquant l'emplacement des services et activités ne sont pas représentatifs de la réalité.

The icons indicate the whereabouts of services and activities. They may not represent reality.

### EVACUATION

En cas d'audition du signal d'alarme ou du message d'évacuation, évacuez votre famille en suivant le fléchage, sauf instruction contraire du directeur de l'établissement. N'UTILISEZ PAS VOTRE VEHICULE.

*If you hear an alarm signal or the message to evacuate, you must evacuate your family following the signs, except if the campsite officials say otherwise. DO NOT USE YOUR VEHICLE.*

En cas de sinistre, dirigez-vous vers les points de regroupements les plus proches.  
*In the event of a serious incident, proceed to the nearest assembly point.*

### INCENDIE

Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. For the security of everyone please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan.

#### En cas d'incendie

- 1 - Garder votre calme
- 2 - Prévenir la direction
- 3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur sans prendre de risque

#### In case of fire

- 1 - Keep calm.
- 2 - Follow staff instructions.
- 3 - Attack the fireplace with the fire extinguisher without taking any risk.